

1895 sidst i marts

SENDER

Alhed Larsen

RECIPIENT

Laura Warberg

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Brevet er udateret. Det er skrevet sidst i marts 1895. Alhed Larsen skriver om sin forestående hjemrejse fra Italien. Man har netop holdt Emma Hirschsprungs fødselsdag, og denne lå 20. marts. Alhed håber på selv snart at fødselsdagsbrev, og hun var født 7. april.

General comment:

Alhed Larsen var i Italien fra februar 1894 til april 1895.

Mentioned people:

Thorvald Balslev

Francis Beckett

Vilhelm Bissen

- Bondesen

Berta Brandstrup

Thomas Bredsdorff

Magnus Enckell

- Hiellén

Emma Hirschsprung

Fru Emma Hirschsprung

Eero Järnefelt

Johanne Larsen

Christine Mackie

Johannes Magdahl Nielsen

- Melini

Alfred Rottbøll

- Rottbøll, Fru

Anna Syberg

Hans Syberg

Archive:

Warberg Kerteminde egns- og

Byhistoriske Arkiv BB 2143

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave fra Laura

Warberg Petersen til Østfyns Museer

TRANSCRIPTION

Kæreste Mor!

Jeg afsendte end ["end" overstreget] i Gaar en Æske Blomster til Eder, skrev udenpaa til Elle, da det forekom mig, at jeg lovede hende det i sit Fødselsdagsbrev. Bare de nu komme godt hjem, jeg plukkede dem her i vores egen Have, er det ikke nogle henrivende Violer, saa store og langstilkede. - I maa endelig sende mig et Par Ord, om de er komne friske hjem, hvis I først ville skrive til min Fødselsdag, kunne I jo sende mig et Par ["Par" overstreget] Brevkort. Ja, Du kan rigtignok tro, jeg ventede med Længsel paa Brev denne Gang, fra den 4de og til den 21nde hørte jeg ikke et Ord. Vore Breve krydsedes nok baade denne og forrige Gang, men ["men" overstreget] og maaske det gaar ligesaadan denne Gang. - Dit Brev var jo temmelig trist, men alligevel kan jeg for Resten ikke sige andet, end at det lettede en Sten fra mit Hjærte, jeg havde troet, at det vilde vilde ["vilde" overstreget] blive et haardt Slag for Dig og Far og at I begge holdt forfærdelig meget af Th. Kedel ["I" sidst i ordet overstreget] af det ere I nu naturligvis ogsaa, fordi det nu er den anden Forlovelse og saadan, men i Realiteten ere I det d ["d" overstreget] jo ikke. Og jeg synes nu ogsaa, det bliver en Lettelse, naar det er forbi, og foruden alt, hvad der kan være med at de ikke passe sammen, er der jo ogsaa det, at Thomas er svag, saa det var vist aldrig bleven til noget rigtig lykkeligt. Ja Du har Ret i, at det er kedeligt, at ingen af os ere lykkelig gifte, men det var dog værre, hvis vi var uylkelig gifte; og for Resten Joh. og Thorvald faa vi vel nok Glæde af. - Stakkels Christine, hun gennemgaar sandelig meget, og bare hendes Helbred ikke faar et Knæk i denne Vinter, hun gaar jo med stadig Hoste og tillige er hendes Hoved jo daarligt. Jeg haaber, hun faar en ordentlig Ferie at hvile sig ud i. - Her er stadig straalende Foraarsvejr, jeg gaar i stadig Angst for, at det ikke skal vare ved men komme i Regnehjørnet den sidste Tid jeg er her. Der falder jo gærne en Del Regn hvert Foraar. - I Fredags var det Fru Hirschsprungs Fødselsdag og vi gav i den Anledning hinanden Gaver (en Skik i deres Familie) jeg fik et Par Handsker af Berta og Emma. Om Aftenen gav Emma Middag hos Melini. Hun er vældig sød den lille Emma, og forfærdelig begejstret over Florenz. I Søndags var vi en ganske dejlig Tur sammen med Konsulens, Beckett og Billedhugger Bondesen. Vi gik ud Kl. 10 med Madkurv og gik i det mest straalende Vejr højt til Vejrs op igennem Cypres og Pinjeskove forbi gamle Slotte o.sv. Vi holdt Frokost ved Siden af et gammelt ubeboet Slot og mens Konsulen og Beckett gik ned i en Bondegaard at hente Vin, tilbragte vi andre Tiden med at fange et dejligt, grønt Firben over en halv Alen lang, som vi tog med hjem i en Kurv. - Det gaar i en Kasse her paa Værkstedet og skal føres med hjem til

Danmark og foræres til Bissen, der har flere gaaende paa sit Atelier. - - Vi gik om ad Fiesole hjem. - Det er sandt, jeg har nok ikke skreven at jeg forrige Søndag, da de andre var i Genua var inviteret med Konsulens og Beckett paa en Tur. Vi morede os udmærket, skønt det var noget blæsende. Vi var ogsaa den Dag i Fiesole og oppe at besøge Munkene. Damer maa der kun komme i et bestemt Værelse, derinde blev vi beværtede med Vin og saa blev vi alle ogsaa Fru Pelle og jeg inviteret derop til Middag en Dag. Det skal være en Torsdag, den Dag spiser de bedst. Det kan blive morsomt. I Mandags var det Helligdag, der var en ganske dejlig Kirkekoncert henne i Annunziatakirken, den smukkeste Musik, jeg har hørt i Italien. Bagefter var vi til Frokost hos Melini i Anledning af Becketts Mors Fødselsdag. Derinde traf vi nogle Finner, jeg ved ikke om jeg før har omtalt dem. En gammel Frøken Hiellén, en Maler Jærnfeldt med Frue og en Maler Enckell, som er den, vi kender bedst. Han inviterede os ned til sig om Eftermiddagen til Kaffe og - Skøjteløbning! Denne sidste foregik paa Ruller og et ["et" overstreget] en stor Marmorbane, der hører til Varietéen "Alhambra". Det var ude i en Have og vi morede os aldeles glimrende og kunde næsten strax, ingen af os Damer faldt. Det var forfærdelig grinagtigt at løbe paa Skøjter under grønne Trær og uden Overtøj. - -

Min Copi er jeg ikke færdig med endnu, ["endnu" indsat over linjen] det er et stort Arbejde og saa syner det desværre saa lidt, - det lille Billede, men jeg har vist lært umaadelig meget af det. - Hvordan mon Anna Hansen har det? ved I ikke noget om det? hun har jo faaet en lille Dreng. Jeg har skreven til hende men ikke hørt noget fra hende. - - - Nu vil jeg slutte med et lille Overslag over mine Pengesager. Sidst i Sept skrev jeg hjem, at jeg ikke havde flere Penge undtagen Romer og Hjemrejsen, som jeg for Resten havde lagt noget knapt til Side til, saa i de to Maaneder til Magdahls kom, og det blev bestemt, jeg maatte blive her, blev det næsten brugt; jeg brugte ogsaa meget til Tøj i den Tid. - Fra 1ste December har jeg brugt 50 Kr om Maaneden altsaa 250 Kr, 100 Kr til Romerr. 150 til Hjemrejsen og - dette er jeg ["jeg" indsat over linjen] mest betænkelig ved c. 150 Kr til Tøj. Det er jo vældig meget, men jeg var bleven saa derangeret, saa der maatte meget til at faa det i Orden igen. Og saa tænk paa Malersager og Frimærker. - Men jeg faar nu ogsaa lidt til overs kan jeg se nu ved at jeg kommer op til Konsulens lidt, men det er bedre at sige lidt for meget, og saa tage det med tilbage saa jeg har lidt rigeligt til Hjemrejsen for alle Tilfældes Skyld, for hvis jeg kommer til at rejse alene hjem. - - I det hele og store kan det vist ikke siges, at jeg har brugt for meget? Jeg synes da, jeg har sparet altid. - - Nu faar jeg vel et Brev til

inden min Fødselsdag, hvis der ikke er et, der krydses med dette.

1000 kærlige Hilsner

Alhed.

Har I faaet en Puddel?

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

OMTALTE VÆRKER

Alhed Larsen maler en kopi. Hvad hun kopierede vides ikke.

Kærede Mar!

2
I afslutning af i Gaar en Brev til
et Brev, hvor udepaas til alle, da det fore
kom mig, at j Lovde kunde det: det for
ledsagsbrus. Bare de nu komme godt
lige, j plukke de den her i vores egen
Hane, der det ikke uafg bevarende, holer
saa store & lang stillede. - I saa endelig
sende mig det Pdr Ord, om de ere komne
priske lige, hvis I font ville skrive til
min forledsags, kunne I jo sende mig et
Brevpart. Ja, du kan sig, uaf, no, j
vedede med Laugel paa Brevs denne Gang,
paa den 4 de & til den 21 de uaf hørde j ikke
et Ord. Vore Brevs Bredde er uaf haave
denne & farrige Gang, ~~uaf~~ & uaf
det gaar lige saadan denne Gang. - Dit

Deres var jo temmelig burt, men allige-
vel kan j for Deres ikke sige andet
end at det lakkede en Pleu fra mit
Hjærre, j havde bract, at det vilde
stille blus et haardt Pleu for Bj
g Far g at j begge holdt forfarvel
meget af Mi. Redet af det er j nu na-
tursk ogsaa, fordi det nu er den an-
den Farlove og saadan, men i Realite-
ten er j det jo ikke. Og j synes
nu ogsaa, det bliver en Lekkelse, naar
det er forbi, g foruden alt, hvad
der kan være med at de ikke passe
sammen, er der jo ogsaa det, at
Thomas er svag, saa det var vist
aldrig blevet til noget sig lykkeligt.
Ja Nu har Ret i, at det er Redet
at iugen af os er lykkelig gifte, men
det var dog verre, hvis vi var tillykke
g gifte, g for Deres Joh. g Karolus
fag vi vel naar Klade af. - Plakkets
Christine, hui gammel, saa sandt
meget, g bare hendes Helbred ikke faar
et Kuder i denne Vinter, hui gaar

jo med stad Hørte & tilly er kendes
Hoved go daarlit. y haakon teen
Jaar en ardeul. Perie at 'hurle ij
tid i. -- Her er stad draalende
Faraarung, j gaar i stad Dugt
for, at det Arke skal vare ved uen
Romme i Regulyaruit den reise
Tid j er her. Der falder jo garne
en del Regu heret Faraar. - y
Fredag var det Fru Hirschprunus, For
ledra, og vi gav i den Dulewing linsaa
den Maer (see P. K. i deres Familien)
j fik et Par Paardene af Brøke og
Pua. Om Aftenen gav Bruma Midt
ho Melini. Her er veldy ved den lille
Bruma, og for ardelj begerat over Ro
rey. y P. indag var vi en gaube
delj Tiv sammen med Korbrilun,
Brenn & Brilledtunge Brunderen.
Vi gik ind Bl. 10 med Madkær og
gik i det mest draalende Rejs. Højt
til vejn op igennem Cypress, Pigejækon
forbi gamle Nøkle osv. Vi halde
Frankert ved Riden og it gammelt
utbaet Blat og uen Konuilen og

BB2143

Beckell gik ned i en Bondegård at
seende den lillebror vi andre Fiden
med at faare et dejligt grønt Fie-
ben, over en halv Alen lang, som
vi tog med hjem i en Kist. - Det
gaar i en Kasse her paa Værstedet
og skal føres med hjem til Danmark
og fareres til Kirken, der har flere
gaaende paa et Delver. - Vi
gik om ad Fierale hjem. - Det er
sant, jeg har ogsaa skrevet
at jeg har været søndag, da de andre
var i Genia var tilvirket med
Konkulus og Beckell paa en Fier.
Vi mødte os indmættet skønt det
var meget lærende. Vi var ogsaa
den Dag i Fierale og oppe et brødt
Munkene. Sauer'naa der Kene
Roume i et berømt Vorene, derin-
de blev vi bevarnde med den og var
blev vi alle ogsaa Fru Pelle og i uve-
rede derop til Middag en Dag. Det skad-
bare en Torsdag den Dag ypper de
heer. Det kan blive mærkeligt.

2. 7 Mandag, var det Helligdag,
der var en ganske dygtig Kirke
Koncert hjemme i Annensvæ-
rkeren, den smukkeste Mi-
site jeg har hørt i Thalie. Dag
efter var vi til Frakort hos Me-
lini; Dilectio af Beckers Mors
Fødselsdag. Derinde traf vi nogle
Finer, jeg ved ikke om jeg har
nået at se. De gav mig Frøken
Hellen, en Maler Jarupelid og
Frøen og en Maler Buckell, som
er den, vi kendes bedst. Han
inviterede os ned til sig til om-
Eftermiddagen til Kaffe og
Køjeløbet. Denne sidste
foretog sig på Riller og et en-
kelt Marmorbænk der hører
til Varietén "Alhambra". Det
var ude i en Have og vi more-
de os aldeles glimrende og
Kunde næsten brax, ingen

af os senere faldt. Det var
forferdelig grusomt at løbe
paa Rødder under grønne
Træer og uden Overløj. --
Min Capi er i ikke ferdig
med ^{svovl} det er et stort Arbejde
og saa synes det derover
saa lidt det lille Billedet,
men i har vist lært uendelig
meget af det. -- Hvordan
mon Anna Hansen har det
? ved i ikke noget om det?
Linn har jo paa et lille
Brev. i har skrevet hende
de tre. Saa lidt kort sagt fra
hende. -- -- Ni vil i slutte
med et lille Overlag over mine
Penngager. Rigtig Rept skrev
i tydelig, at i mine havde flere
Penge end de to. Roman og Høje
ryen, som i for Berlin havde

Lagt uagt Ruopt kende til, saa
i de to Maaneder til Majdalls
Rore, og det blev bekræftet, j maat
le blive her, blev det uerlen
brugt; j brugte ogsaa meget
to Taj Di den Tid. - Fra 1^{de} De-
cember har j brugt 50 R^r
om Maadeilen alraa 250 R^r,
100 R^r til Rore. 150 til Hjem
eigen og disse er paaent he
Lentel med c. 150 til Toj. Det
er jo velly meget, men j var
Reven saa derangest, saa der
maatte meget til at faa det. Orde
egen. Og saa haab paa Malers
ger og Friværker. - Men j faar
nu ogsaa lidt til onns Rore
le nu vel at j Roremer op
til Roremlus lidt, men det
er bedre at aig lidt for meget,
og saa haze det med Alraa hai

BB2.143

J har lidt, iselt til Hjemreisen
for alle Tilfældes Skyld, for hvis
j Kommer til at rejse alene
Nogen. -- I det hele g chore
kan det vist ikke siges, at
j har brugt for meget i
Nogen de j har sparet aldrig.
-- Nu skal j vel et Brev
til inden min Fødselsdag,
hvis der ikke er et, der kryd-
res med dette.

Haas Kærlige Hilsener
Altid.

Har j faaet en Pindel?